

UN JUMELAGE DYNAMIQUE !



Trente-trois torreillans et aficionados ont fait le déplacement ce vendredi 19 août à Torroella de Montgri, notre ville jumelle de Catalogne Sud, pour assister à l'une des soirées du 36^{ème} Festival international de musiques. L'orchestre symphonique du Vallès sous la direction de Ruben Gimeno, accompagné du pianiste virtuose Lukas Geniusas a enchanté les participants avec l'ouverture des noces de Figaro et le concert pour piano et orchestre numéro 5 de Ludwig van Beethoven. Auparavant, c'était le somptueux Palau Lo Mirador qui avait été le cadre d'un diner aussi savoureux que convivial ! Par ailleurs, mercredi 25 août, c'est une délégation d'élus de Torreilles composée notamment de M. Medina, maire et L. Carles, maire honoraire, qui a participé, comme chaque année, aux fêtes de la Sant Genis. Au programme de ce rendez-vous incontournable de l'été : sardanes, défilé des "gegants", repas populaire servi par les joueurs du club de rugby local et bal ! L'édition 2016 a notamment été marquée par la remise de la médaille de la ville à M. Albert Bau, maire de Torroella de Montgri de 1979 à 1991, ancien Président de l'université de Gérone, professeur de langue catalane et initiateur du jumelage avec notre commune il y a maintenant 26 ans, pour son implication associative. Deux déplacements qui prouvent, si besoin en était, le lien fraternel et vivant qui unit nos deux communes jumelles !



DON DU SANG : REMERCIEMENTS

A l'occasion de la collecte de sang organisée à la salle des fêtes de la commune le 09 août dernier par l'établissement français du sang, ce ne sont pas moins de 72 volontaires qui, malgré la période de vacances, se sont déplacés pour accomplir ce geste qui sauve. Ces dons contribueront à répondre aux nombreuses demandes des hôpitaux et cliniques



de la région qui, outre les soins aux personnes malades ou opérées, doivent également faire face aux nombreux accidents de la route. L'amicale des donneurs de sang et l'établissement français du sang vous donnent d'ores et déjà rendez-vous pour leur collecte hivernale dont la date sera communiquée ultérieurement. Merci à tous !



FORUM DES ASSOCIATIONS
SAMEDI 3 SEPTEMBRE 2016
De 10h à 13h, place Louis Blasi
Préparez votre rentrée associative en découvrant l'ensemble des associations de la ville !
Rapiti Halle des Sports en cas de mauvais temps

GOSPEL IN SUMMER, C'EST DIMANCHE !



L'édition 2016 de "Estiù musical à Juhègues", s'offre une clôture en beauté ce dimanche 28 août à 21h, sur le théâtre de verdure de la chapelle en accueillant dans le cadre de la traditionnelle soirée "Gospel in Summer", le "London Community Gospel Choir", pour une soirée haute en énergies, en talent et en émotions ! Né il y a 35 ans et premier groupe du genre au Royaume-Uni, le "London Community Gospel Choir" est désormais une référence internationale. Partenaire, en studio ou à la scène, d'artistes comme Stevie Wonder, Diana Ross ou encore James Brown, c'est le groupe incontournable du gospel en Europe ! Avec les plus belles voix d'Angleterre, le révérend Basil Meade, qui a fondé le "London Community Gospel Choir" il y a 35 ans, nous promet une soirée de clôture inoubliable ! Entrée 15 € - réservations à l'office de tourisme, sur torreilles.festik.net ou sur place le soir du concert. Infos : 04 68 28 41 10.

PYRENEAN WARRIORS OPEN AIR II
MANILLA ROAD
ADX
OSTROGOTH
THE WARRIORS
ESPAZINE
ELECTRICO SHOCK
SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2016
SITE DE JUHÈGUES - TORREILLES
Entrée gratuite | 18h30 | 19h30 | 21h30
Réservations : www.torreilles.com

"APÉROS JAZZ", TROIS RENDEZ-VOUS SÉDUISANTS

APÉRO'JAZZ
VENDREDI 26 AOÛT 2016
Dès 18h45, apéritif en musique
avec le groupe « TRIO ENSEMBLE BELLEVILLE »
Place Louis Blasi, Torreilles village.

En cette fin d'été, les "Apéro'Jazz" vous proposent une découverte de talentueux musiciens et de bons vins au cours de trois soirées. Première session, le vendredi 26 août avec l'ensemble "Belleville Trio" dont le répertoire s'inscrit dans la pure tradition manouche swing et "Djangophile". Formation typique de ce style de musique, "Belleville Trio" est un mélange acoustique de trois instruments à cordes, associant 2 guitares clinquantes et mélodiques à une contrebasse ronde et chaleureuse. Rendez-vous place Louis Blasi, dès 19h00, en présence de producteurs locaux pour un apéritif en musique ! Prochains "Apéro'Jazz" à l'office de tourisme à la plage, le vendredi 2 septembre avec les quatre musiciens de La compagnie du Swing pour un spectacle à la croisée du Swing Manouche, des standards américains, et de la chanson française, puis le jeudi 8 septembre avec le Hot Club de Tordères dans un univers qui fleurit l'ambiance jazzy si particulière des années 30 qu'en fermant les yeux, on croirait presque entendre le son du vieux phonographe d'époque. Infos : 04 68 28 41 10 - www.torreilles.com



SCR XV: QUELQUES BRÈVES DE RENTRÉE

ENTRAÎNEMENTS: conformément à la volonté des joueurs et des dirigeants, les seniors s'entraînent à Canet depuis le 18 juillet. De là à ce que quelques mal-pensants affirment que "le club part à Canet!", que "tous les dirigeants ont démissionné!", il n'y a qu'un pas ! La rumeur s'est vite répandue, comme d'habitude. Que les choses soient claires : certes les seniors s'entraînent à Canet (meilleure pelouse, meilleur éclairage, ...), les juniors Belascain et l'école de rugby seront basés à Ste Marie, quant aux cadets Teulière, juniors Philipponeau et Balandrade, ils camperont à Torreilles. Les matches des grands se disputeront alternativement à Canet et à Torreilles comme par le passé. Les jeunes évolueront sur les stades des trois communes qui, faut-il le rappeler, ont constitué une Entente en 2009. Les dirigeants, le

moment venu, seront bien présents. CARTES D'ABONNÉS: les cartes d'abonnés seront disponibles lors des forums des associations des trois communes et, donc, pour Torreilles, le samedi 3 septembre, place Louis Blasi. Le prix pour les membres honoraires est de 100€ (couple 150€). Pour les membres bien-faiteurs, membres du club des partenaires, le prix est de 300€ (couple 450€). Le club a besoin de vous. Si vous voulez partager de belles émotions, comme la saison dernière, n'hésitez pas à nous rejoindre. Les dirigeants bénévoles seront également les bienvenus. MATCHES AMICAUX: l'effectif senior se déplace à Thuir, ce vendredi à 20h. Il recevra Gruissan, mercredi soir, à Canet. Un stage d'oxygénation au Canigou est prévu les 3 et 4 septembre. La rentrée approche à grands pas. Il faudra être prêt. LCa.

CONFÉRENCE À JUHÈGUES



La troisième conférence du cycle estival se déroulant sur le site de la chapelle de Juhègues, aura lieu le samedi 27 août et aura pour sujet : "Blaise Pascal : homme de sciences, de lettres et de foi". Celle-ci sera animée par M. Henri Vidal qui abordera la vie de ce "génie", qualificatif le plus souvent associé au nom de Blaise Pascal. Un

génie qui, malgré une mort prématurée et une grande partie de son temps consacré à la religion, a marqué l'histoire de la science, en particulier par sa grande rigueur d'analyse et son sens de l'expérience. Cet illustre homme fut tour à tour mathématicien, physicien, inventeur, philosophe, moraliste et théologien. Rendez-vous samedi à 10h à la chapelle. Entrée libre et gratuite... La dernière conférence aura lieu le samedi 3 septembre à 18h autour de "l'histoire des juifs en Roussillon" avec Joëlle Langelotti.

LA GUITARE ACCOMPLIE DE VALÉRIE DUCHÂTEAU

C'est une chapelle de Juhègues débordante de monde et d'enthousiasme qui a accueilli Valérie Duchâteau et sa passion pour la guitare classique à l'occasion de la 2^{ème} soirée du festival "Estiu Musical". D'un prélude de Bach jusqu'aux arrangements les plus audacieux des œuvres de Mozart et de Bernstein, en passant par des interprétations personnelles de Barbara, l'artiste a laissé le public planer sur les jolis "Nuages" de Django Reinhardt. L'interprétation magistrale d'une adaptation de sardane pour guitare a témoigné de la qualité, de la maîtrise technique et de la capacité à transmettre les émotions que porte cette grande Dame de la guitare !



RUNNING SUMMER TOUR



Comme chaque année le Running Summer Tour a fait étape à Torreilles ce jeudi 18 août, constituant, pour la seconde année consécutive, la plus grosse étape du tour en nombre de participants. Ce sont en effet 342 adultes et 132 enfants qui se sont élancés de la place Louis Blasi, le meilleur temps ayant été réalisé, comme l'an passé par Habib Mosbah qui a effectué les 7 kms en 19.44 min. A noter cette année, la participation de l'association COURIRES66, à laquelle une partie des inscriptions a été reversée, qui a permis à 6 enfants en situation de handicap d'accéder à la course grâce à des Joëlettes, fauteuils tout terrains adaptés aux personnes à mobilité réduites.

INFO COMPLEXE SPORTIF

En raison d'importantes et régulières dégradations dans l'enceinte du stade et de la halle des Sports, l'ensemble de l'espace sera désormais fermé de 20h à 7h30, et ce à compter de ce lundi 29 septembre. Une réunion sera organisée en mairie à la rentrée avec les associations pour caler l'utilisation de cet équipement.

VIDE-GRENIER

Ce dimanche 28 août aura lieu le célèbre vide-grenier organisé par l'association "Pont des Arts" sur la place Louis Blasi et dans les rues adjacentes. N'hésitez pas à venir chiner l'objet rare qui vous manque !

Agenda sportif, festif, culturel

VENDREDI 26 AOÛT

> « Apéro Jazz » à 19h - place Blasi

SAMEDI 27 AOÛT

> Conférence « Blaise Pascal, homme de sciences, de lettres et de foi » à 10h - chapelle de Juhègues

DIMANCHE 28 AOÛT

> Vide-grenier au village

> Estiu Musical à 21h à la chapelle de Juhègues : soirée « Gospel in Summer »

LUNDI 29 AOÛT :

> Moment d'accueil de l'OT, à 11h30 - office de tourisme

MERCREDI 31 AOÛT :

> Visite guidée du village, 10h - place Blasi

VENDREDI 2 SEPTEMBRE :

> « Apéro Jazz », 19h - office de tourisme

SAMEDI 3 SEPTEMBRE :

> Forum des associations, de 10h à 13h - pl. Blasi

> Conférence « L'histoire des juifs en Roussillon » à 18h - chapelle de Juhègues

MARCHÉS :

• Village : mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

• Plage : lundi matin, espace Capellans (jusqu'au 29 août)

• Nocturnes : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans (jusqu'au 1^{er} septembre)

MARCHÉ DES PRODUCTEURS :

mercredi matin, place Louis Blasi (jusqu'au 7 septembre)

VISITES GUIDÉES :

• Village (à pied) : mercredi, rdv à 10h place Louis Blasi (jusqu'au 14 septembre - gratuit)

• Plage (à vélo) : vendredi, rdv à 10h à l'OT avec les gardes du littoral (jusqu'au 26 août - 3€)

• Juhègues : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (jusqu'au 18 septembre - gratuit)

INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 26 août : 17h30, messe au Barcarès • Samedi 27 août : 18h, messe à St Laurent ; 19h, messe au Barcarès • Dimanche 28 août : 11h et 18h30, messe au Barcarès; 9h30, messe à Torreilles; 11h, messe à St Hippolyte • Mardi 30 août : 17h30, messe à St Laurent • Mercredi 31 août : 17h30, messe au Barcarès • Jeudi 1^{er} septembre : 17h30, messe à Clair

NEUVAINA à la chapelle de Juhègues : tous les jours à 17h00 du mercredi 31 août jusqu'au jeudi 08 septembre inclus. Jeudi 08 septembre : messe à 18h00.

ACCA TORREILLES



La distribution des cartes de chasse aura lieu le mercredi 7 et le vendredi 9 septembre de 18h30 à 20h à la salle des fêtes. Ouverture de la chasse, à la palombe et au lapin uniquement, le dimanche 11 septembre.

MUSIQUE & TAPAS



Le samedi 3 septembre le bar Le Régent proposera une soirée musique et tapas avec le groupe « Blue Two's » qui interprétera le meilleur du blues, rock, funk and more.